

**BOSE**<sup>®</sup>



---

# Bose<sup>®</sup> 蓝牙<sup>®</sup> 音频适配器

---

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung | Gebruikershandleiding  
Guía del usuario | Käyttöohje | Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni  
Felhasználói útmutató | Podręcznik użytkownika | Manual do proprietário | Bruksanvisning  
ຄູ່ມືຜູ້ໃຊ້ | 사용자 안내서 | 用户指南 | 擁有者指南 | オーナーズガイド | دليل المالك

# 重要安全信息

请仔细阅读本用户指南，并将其保存以供日后参考。



等边三角形内的箭头状闪电标志警示用户：系统外壳内存在未绝缘的危险电压，可能足以构成电击危险。



等边三角形内的感叹号标志警示用户：本用户指南中有相应的重要操作和维护说明。

## 警告：

- 为减少着火或电击的危险，请勿使本产品受淋或受潮。
- 请勿将明火火源（如点燃的蜡烛）置于本产品上或靠近本产品。
- 本产品不得受液体溅洒或喷洒，不得将装有液体的物体（如花瓶等）置于本产品上或本产品附近。如同任何电子产品，谨防将液体溅入本产品的任何部分。接触液体可能造成故障和/或火灾危险。



**警告：**包含小部件，可能导致窒息危险。不适合 3 岁以下的儿童使用。

## 小心：

- 请勿对产品做出未经授权的改动；这样做可能会影响安全性、合规性、系统性能，并可能使质保失效。
- 长时间处于高音量下可能会造成听力损伤。使用耳机，尤其是时间较长时，应避免音量过高。

- 本产品的标志位于产品底部。
- 如果将电源插头或设备耦合器作为断路设备，那么此类断路设备应当保持可以随时恢复工作的状态。
- 必须在室内使用本产品。在室外、旅游汽车或船舶上使用本产品均不符合本产品的设计或测试初衷。
- 本产品只能使用所提供的电源。
- 本系统随附的扬声器线缆和连接线不可用于入墙式安装。请根据当地建筑法规选择正确的入墙式安装线缆和连接线。
- 仅在 32°F 至 113°F (0°C 至 45°C) 的温度范围内使用此产品。

## 重要安全性指示

1. 请阅读这些指示。
2. 请保留这些指示。
3. 请注意所有警告。
4. 请遵守所有指示。
5. 请勿在水附近使用本设备。
6. 请只使用干布进行清洁。
7. 请勿堵塞任何通风口。请按照制造商的说明安装。
8. 请勿安装在任何热源旁，例如暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其他设备（包括扩音器）。
9. 只能使用制造商指定的附件/配件。
10. 在雷雨天气或长时间不用时，请切断本设备电源。
11. 任何维修事宜均应向合格的人员咨询。如果本设备在任何方面受到损坏均需进行维修，例如电源线或插头受损、液体溅入或物体落入设备内、本设备受淋或受潮、不能正常工作或跌落。

蓝牙® 文字标记和徽标是由 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose Corporation 根据许可协定使用上述标记。

© 2013 CSR 公司及其集团公司。aptX® 标志和 aptX 标识是 CSR 公司或其集团公司之一的商标，可能在一个或多个司法管辖区注册。

© 2014 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其他方式使用本资料的任何部分。

# 重要安全信息

## 有关可产生电子噪音的产品的信息

本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能辐射无线电频率能量，如果不按照指示安装和使用，则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，按照指示安装也不能保证某些安装不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开本设备来确定），用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的间距。
- 将本设备和接收器电源线插入不同线路上的插座中。
- 请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

## FCC 警告

未经 Bose Corporation 明确批准，擅自更改或修改本设备会使用户运行本设备的权利失效。



Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 1999/5/EC 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和相关规定。您可以从下列位置找到完整的符合声明：  
[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



此标志表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门循环利用。适当的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康以及自然环境。想了解更多有关本产品和回收的信息，请与当地民政部门、处理服务部或购买本产品的商店联系。

本设备符合 FCC 规则的第 15 部分。本设备的工作情况可能出现下列两种情形：

(1) 本设备不会造成有害干扰 (2) 本设备必须承受任何接收到的干扰，包括造成设备工作不正常的干扰。

这些设备符合加拿大工业许可证 RSS 标准。本设备的工作情况可能出现下列两种情形：

(1) 本设备不会造成干扰 (2) 本设备必须承受任何干扰，包括造成设备工作不正常的干扰。

此 [B] 类数字设备符合加拿大 ICES-003 规范。

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

本（这些）设备符合为公众阐明的 FCC 和加拿大工业 RF 辐射限制。

不能与其他天线或发射器位于同一地点或与这些设备一起使用。

测试的温度范围：32° F 到 113° F (0° C 到 45° C)。

| 有毒或有害物质或元素的名称及成分 |        |        |        |              |             |              |
|------------------|--------|--------|--------|--------------|-------------|--------------|
| 有毒或有害物质和元素       |        |        |        |              |             |              |
| 零件名称             | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (CR(VI)) | 多溴化联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 印刷电路板            | X      | 0      | 0      | 0            | 0           | 0            |
| 金属零件             | X      | 0      | 0      | 0            | 0           | 0            |
| 塑料零件             | 0      | 0      | 0      | 0            | 0           | 0            |

0: 表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

X: 表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

# 目录

---

## 简介

|                          |   |
|--------------------------|---|
| 关于 Bose® 蓝牙® 音频适配器 ..... | 5 |
| 系统功能 .....               | 5 |
| 开箱 .....                 | 5 |

## 设置

|  |   |
|--|---|
| 将适配器连接到音频系统 .....  | 6 |
| 选项 1: 光缆 .....   | 6 |
| 选项 2: 3.5 mm 音频线 .....   | 7 |
| 选项 3: 3.5 mm 母头 RCA 线 .....  | 7 |
| Bose® Solo 15、Bose® CineMate® 15/10、Bose® Solo 和<br>Bose® Solo 10 系统 ..... | 8 |
| 接通交流电源 .....   | 8 |
| 完成音频源设置 .....  | 9 |

## 操作

|                           |    |
|---------------------------|----|
| 选择 Bose® 蓝牙® 音频适配器 .....  | 10 |
| 对于 Bose® Solo 15 系统 ..... | 10 |
| 配对移动设备 .....              | 10 |
| 配对另一个移动设备 .....           | 11 |
| 连接已配对的移动设备 .....          | 11 |
| 多点连接 .....                | 11 |
| 蓝牙® 指示灯 .....             | 12 |
| 适配器内存 .....               | 12 |
| 清空内存 .....                | 12 |

## 维护与保养

|               |    |
|---------------|----|
| 故障诊断 .....    | 13 |
| 清洁 .....      | 13 |
| 联系客服服务处 ..... | 13 |
| 有限质保 .....    | 13 |

## 关于 Bose® 蓝牙® 音频适配器

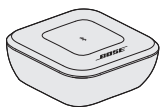
Bose® 蓝牙® 音频适配器可将音乐从智能手机、平板电脑、笔记本电脑或其他蓝牙设备传输到您的音频系统。

### 系统功能

- 无线连接到智能手机、平板电脑或其他蓝牙设备。
- 使用多点连接最多连接三台设备。
- 最多可配对八个蓝牙设备。
- 使用您的 aptX® 设备播放 CD 品质的音频。

### 开箱

小心地拆开包装箱并确认是否含有以下部件：



Bose® 蓝牙® 音频适配器



电源线



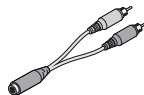
交流电源供应器



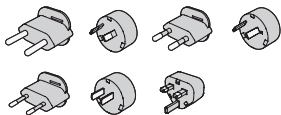
光纤连接线



3.5 mm 音频线



3.5 mm 母头 RCA 线



电源适配器  
(特定区域已包含)

**注意：**如果系统部分损坏，请勿使用。请联系 Bose 授权经销商或 Bose 客户服务处。  
请参阅包装箱内的联系方式列表。

# 设置

## 将适配器连接到音频系统

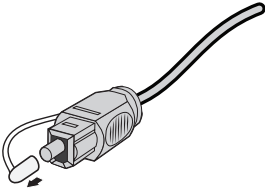
使用提供的线缆将适配器连接到系统。请参考音频系统的用户指南选择最好的线缆连接音频源。

**注意：**切勿使用多于一个音频连接。

### 选项 1：光缆

光缆是连接系统的首选。如果您的系统没有光缆连接器，请见第 7 页上的“选项 2：3.5 mm 音频线”。

1. 移除线缆两端的透明保护盖。



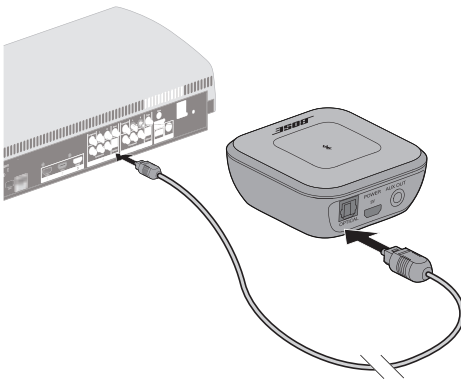
2. 将插头对准适配器上的**光纤**连接器并小心插入插头。

**注意：**插入插头时连接器的铰链门内翻。

**小心：**如插入插头时定位不正确，则会损坏插头和连接器。

3. 将插头牢牢插入连接器，直到卡住。
4. 将线缆的另一端插入系统的光纤连接器中。

**注意：**确保您选择的插头未连接任何其他音频源。

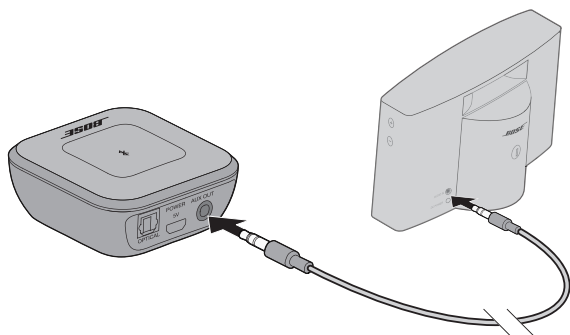


## 选项 2: 3.5 mm 音频线

如果您的系统没有光缆连接器，请使用 3.5 mm 音频线。请参考音频系统的用户指南中关于连接音频源的详细信息。

**注意:** 如果您的系统有一个 RCA 模拟连接器，请见“选项 3: 3.5 mm 母头 RCA 线”。

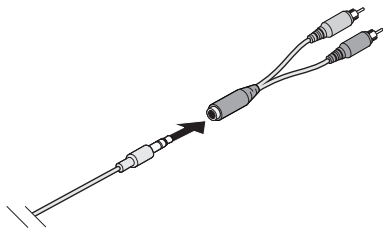
1. 将 3.5 mm 音频线的一端插入适配器上的 **AUX OUT** 连接器。
2. 将另一端插入系统的 3.5 mm AUX IN 连接器中。



## 选项 3: 3.5 mm 母头 RCA 线

对 Bose® Solo、Bose® Solo 10、Bose® Solo 15 和 Bose® CineMate® 15/10 系统使用此连接方法以确保适配器能正常运行。请参阅第 8 页上的“Bose® Solo 15、Bose® CineMate® 15/10、Bose® Solo 和 Bose® Solo 10 系统”。

1. 将 3.5 mm 母头 RCA 线连接到 3.5 mm 音频线。



2. 将 3.5 mm 音频线的另一端插入 Bose® 蓝牙® 音频适配器的 **AUX OUT** 连接器。
3. 将 RCA 模拟线插入系统上的 RCA（红色和白色）连接器。

# 设置

---

## Bose® Solo 15、Bose® CineMate® 15/10、Bose® Solo 和 Bose® Solo 10 系统

使用 3.5 mm 母头 RCA 线连接系统。请参阅第 7 页上的“选项 3: 3.5 mm 母头 RCA 线”。

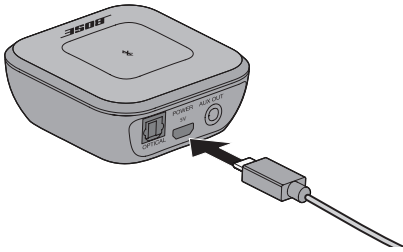
对于 Bose® Solo 15 系统: 请参阅第 10 页上的“选择 Bose® 蓝牙® 音频适配器”。

对于 Bose® CineMate® 15/10、Bose® Solo 和 Bose® Solo 10 系统: 关闭其他已连接的音频设备。如果有其他已连接设备打开, CineMate 系统不会自动切换到 Bose® 蓝牙® 音频适配器。

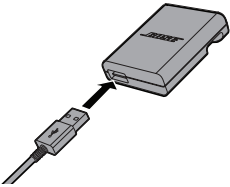
## 接通交流电源

---

1. 将电源线的较小端插入适配器上标有 **POWER** 的连接器中。

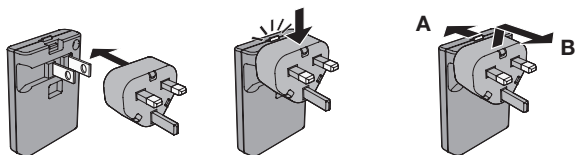


2. 将电源线的较大端插入交流电源连接器。

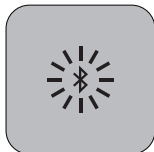




3. 延长管脚。如需要，连接上适合您所在地区的电源适配器。  
按回释放 (A) 并向上抬出适配器 (B) 即可取下适配器。



适配器打开后处于可发现模式（指示灯闪烁蓝色）。



## 完成音频源设置

打开 Bose® 蓝牙® 音频适配器后，您可能需要按以下额外步骤将其设置为您的音频系统的音频源：

- 确保您的音频系统已打开且激活。
- 确保音量已调高。
- 如果有屏幕指示，则按指示操作。

请参考音频系统的用户指南，了解详细信息。

# 操作

## 选择 Bose® 蓝牙® 音频适配器


您可能需要将音频源输入更改为 Bose® 蓝牙® 音频适配器连接到的音频系统上的音频源输入。请参考音频系统的用户指南中关于选择音频源的详细信息。

### 对于 Bose® Solo 15 系统

请确保您的系统软件是最新的（软件更新指南请参见 [worldwide.bose.com/soloupdates](http://worldwide.bose.com/soloupdates)）。

1. 在遥控器上按住  直到 LED 闪烁且您的系统发出声音（几秒钟）。  
系统切换到**模拟输入**，即 Bose® 蓝牙® 音频连接器连接的地方。
2. 与您的移动设备配对。请参阅第 10 页上的“配对移动设备”。

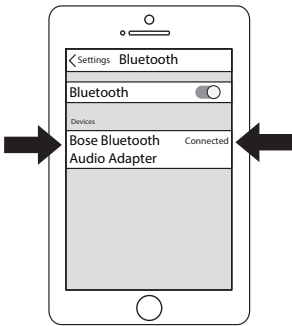
### 退出 Bose® 蓝牙® 音频适配器音频源：

在遥控器上按住  直到 LED 闪烁且您的系统发出声音（几秒钟）。系统返回之前的音频源。

## 配对移动设备

将适配器连接到电源后，Bose® 蓝牙® 音频适配器即可与设备配对。  
蓝牙指示灯闪烁蓝色。

1. 在您的移动设备上打开蓝牙。
2. 选择 **Bose 蓝牙音频适配器**。




**注意：**部分设备可能需要密码。如果提示则输入 **0000**。

配对完成后，指示灯变成稳定的白色，音频系统发出声音。

**注意：**如果无法配对设备，请清空适配器内存。请参阅第 12 页上的“适配器内存”。

## 配对另一个移动设备

1. 打开音频系统和蓝牙® 设备。
2. 按遥控器上的 。  
蓝牙指示灯闪烁蓝色。
3. 在您的移动设备上打开蓝牙。
4. 选择 **Bose 蓝牙音频适配器**。

**注意：**部分设备可能需要密码。如果提示则输入 **0000**。

配对完成后，指示灯变成稳定的白色。

适配器内存最多可保存八个设备。请参阅第 12 页上的“适配器内存”。

## 连接已配对的移动设备

如果您已通过关闭蓝牙® 或连接第四个设备来断开您的设备，则需要重新连接设备。除非您已清空适配器内存或配对超过 8 个设备，否则您无需为设备重新配对。请参阅第 12 页上的“适配器内存”。

1. 打开您的移动设备。
2. 在您的移动设备上打开蓝牙。
3. 选择 **Bose 蓝牙音频适配器**。

在设备连接前，适配器上的蓝牙指示灯会发出闪烁的白色光。适配器和蓝牙设备成功连接后，指示灯发出白光且音频系统发出声音。

## 多点连接

多点连接使 Bose® 蓝牙® 音频适配器能够与最多三个移动设备保持活动连接。

1. 配对并连接您的蓝牙设备。请参阅第 10 页上的“配对移动设备”。
2. 从连接的第一个设备播放音乐。
3. 暂停您的第一个设备，从第二个或第三个已连接的设备上播放音乐。  
使用您的音频系统播放第二个或第三个设备上的音乐。

**注意：**

- 在播放另一个已连接设备上的音乐之前，您必须暂停在用设备上的音乐播放。
- 如果您要激活第四个设备，则将更换未激活时间最长的设备。

# 操作

## 蓝牙® 指示灯

✧ (蓝牙指示灯) 通过 LED 显示适配器的各种蓝牙连接状态。

| 指示灯    | 状态                |
|--------|-------------------|
| 闪烁的蓝色光 | 可被发现且可与设备配对。      |
| 闪烁的白色  | 尝试连接到配对设备。        |
| 稳定的白色  | 连接到已配对设备。         |
| 缓慢闪烁白色 | 正在执行系统更新。         |
| 稳定的蓝色光 | 网络待机 (准备与设备重新连接)。 |
| 闪烁白色两次 | 配对设备列表已删除。        |

## 适配器内存

Bose® 蓝牙® 音频适配器内存最多可保存八个配对设备。如果在内存中有八台设备并且附加设备已配对，将从内存删除最后配对的设备，并且添加新配对的设备。

### 清空内存



按住遥控器上的 ✧ (约 10 秒)。设备列表清空后指示灯快速闪烁白色并通过音频系统发出声音。

所有蓝牙设备从 Bose® 蓝牙® 音频适配器中清除，且适配器成为可被发现状态。要配对其他设备请见第 10 页上的“配对移动设备”。

### 要重新配对已删除设备：

1. 从移动设备的蓝牙列表中删除 **Bose 蓝牙音频适配器**。
2. 按遥控器上的 ✧。  
蓝牙指示灯闪烁蓝色。
3. 从移动设备的蓝牙列表中选择 **Bose 蓝牙音频适配器**。

## 故障诊断

| 问题          | 措施  |
|-------------|---|
| 适配器未通电      | <ul style="list-style-type: none"> <li>牢固地连接电源线两端。</li> <li>将电源连接到通电的交流电（电源）插座中。</li> </ul>   |
| 适配器不与移动设备配对 | <ul style="list-style-type: none"> <li>在您的移动设备上关闭蓝牙® 再打开。</li> <li>从您的移动设备的蓝牙列表中删除适配器。重新尝试配对。</li> <li>配对另一个移动设备。</li> <li>清空适配器内存：按住  10 秒钟。重新尝试配对。请参阅第 12 页上的“适配器内存”。</li> </ul> |
| 蓝牙设备无声音     | <ul style="list-style-type: none"> <li>打开音频系统。</li> <li>在音频系统上和蓝牙设备上（或音乐应用）加大音量。</li> <li>尝试对另一种移动设备进行配对。</li> <li>为您的音频系统的适配器选择正确的音频源输入。</li> <li>将适配器连接到未连接视频输出的光纤连接器。</li> <li>关于将音频源连接到音频系统的更多说明，请参见音频系统的用户指南。</li> </ul>                                       |
| 蓝牙设备音频质量差   | <ul style="list-style-type: none"> <li>将移动设备置于适配器附近，远离任何干扰。</li> <li>尝试对另一种移动设备进行配对。</li> </ul>   |
| 无法连接到多个设备   | <ul style="list-style-type: none"> <li>确保您的设备已配对。</li> <li>清空适配器内存：按住  10 秒钟。重新尝试配对。请参阅第 12 页上的“适配器内存”。</li> </ul>   |

## 清洁

使用干燥的软布清洁系统表面。

- 请勿使用溶剂、化学品或喷雾剂。
- 切勿让液体进入任何开口。

## 联系客服服务处

如需其他帮助，联系 Bose® 客户服务。请参阅包装箱内的联系方式列表。

## 有限质保

系统受有限担保保护。包装箱中随附的产品登记卡上提供了有限质保的详细内容。有关如何登记的说明，请参见产品注册卡。未进行注册并不影响您的有限质保权利。

本产品的质保信息并不适用于澳大利亚和新西兰。有关澳大利亚和新西兰的保修信息，请浏览 [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) 或 [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty)。



728051-0010

***BOSE***<sup>®</sup>  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2014 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM728051 修订版 01